



**Young Liberals of Canada**

**By-laws  
As amended March 2005**



**Jeunes libéraux du Canada**

**Statuts  
Adoptés au mois de mars 2005**

## **Preamble**

*I declare that a Young Liberal believes in the unity of all humanity, in the interdependence of all individuals, as we are all citizens of the world. We are all world tenants in that we rent the environment from future generations and not that we have inherited it from past generations. We recognise the fundamental rights reflecting the dignity and worth of every individual and the moral responsibility to actively encourage the social progress and the advancement of greater economic opportunities for all. We believe it is the responsibility of all Young Canadians to actively participate in the political process in Canada and around the world helping to realise Canada's full social and economic potential both within its own borders and within the international community. We, as Young Liberals, holding these beliefs have resolved to unite our efforts to accomplish these ends through our membership in the Young Liberals of Canada and the Liberal Party of Canada. We believe that the Young Liberals of Canada should focus the youthful energies and ideals of all young Liberals towards the goals of the Young Liberals of Canada and the upholding of its constitution, and that of the Liberal Party of Canada. Furthermore, we believe in the need for and the commitment to continual reform within the Young Liberals of Canada, the Liberal Party of Canada and the institutions of Canada. We believe in the ability of the Young Liberals of Canada and the Liberal Party of Canada to change and renew itself to meet the central challenges of Canada in a continually changing international environment. We believe in the practice of honourable politics, in which politics is a means to an end, that end being the implementation of policy to serve people. Finally, we believe that the Young Liberals of Canada and the Liberal Party of Canada are the best vehicles to achieve the ends.*

## **Préambule**

*Un jeune libéral croit à l'unité du genre humain, à l'interdépendance des êtres humains en tant que citoyens du monde. Nous sommes locataires du monde en ce sens que nous louons l'environnement aux générations futures et non pas que nous l'avons hérité des générations qui nous ont précédées. Nous reconnaissons les droits fondamentaux qui reflètent la dignité et la valeur de chaque individu ainsi que notre responsabilité morale de travailler au progrès social et économique. Nous croyons que tous les jeunes Canadiens ont la responsabilité de participer activement au processus politique canadien et d'aider à la réalisation du potentiel social et économique du Canada, tant dans ses frontières qu'au sein de la communauté internationale. Nous, jeunes libéraux, avons ainsi résolu d'unir nos efforts pour atteindre ces fins en adhérant aux Jeunes libéraux du Canada et au Parti libéral du Canada. Nous croyons que les Jeunes libéraux du Canada doivent concentrer les énergies et idéaux de tous les jeunes libéraux sur les objectifs des Jeunes libéraux du Canada, sur ses statuts et sur la constitution du Parti libéral du Canada. D'autre part, nous nous engageons à entretenir un processus de réforme permanents au sein des Jeunes libéraux du Canada, du Parti libéral du Canada et des institutions canadiennes. Nous croyons que les Jeunes libéraux et le Parti libéral peuvent se transformer et se renouveler pour relever les grands défis qui se présentent au Canada dans un environnement international en perpétuelle évolution. Nous croyons que la politique est un moyen dont la fin est la mise en oeuvre de politiques visant à servir la population. Enfin, nous croyons que les Jeunes libéraux du Canada et le Parti libéral du Canada sont les meilleurs véhicules que nous ayons pour atteindre ces fins.*

### **Article 1 - Name**

1.(1) This organization shall be known as the Commission of the Young Liberals of Canada of the Liberal Party of Canada, commonly referred to as the Young Liberals of Canada (YLC). It is duly constituted according to Article IV of the constitution of the Liberal Party of Canada. The Young Liberals of Canada is a federation of all recognized provincial and territorial youth commissions and is the official youth wing of the Liberal Party of Canada.

### **Article 2 - Membership**

2.(1) All persons between the ages of 14 and 25 who are members of a member organization of the Liberal Party of Canada are members of the Young Liberals of Canada.

### **Article 3 - National Executive and Table Officers**

3.(1) The National Executive of the YLC shall consist of the Table Officers of the YLC, the YLC representatives on the Standing Committees of the Liberal Party of Canada, and the presidents of each of provincial and territorial Liberal Youth organizations or designate for such presidents.

3.(2) The Table Officers of the YLC shall be:

- (a) The President
- (b) Financial Vice-President
- (c) Communications Vice-President
- (d) Policy Vice-President
- (e) External Vice-President
- (f) Organization Vice-President
- (g) Past President.

### **Article 1 - Nom**

1.(1) Cet organisme se nomme la Commission des Jeunes libéraux du Canada du Parti libéral du Canada ou, plus couramment, les Jeunes libéraux du Canada (JLC). Il est établi conformément à l'article 4 de la constitution du Parti libéral du Canada. Les JLC sont une fédération de toutes les commissions provinciales/territoriales de jeunes et représentent l'aile officielle des jeunes du Parti libéral du Canada.

### **Article 2 - Membres**

2.(1) Tout personne de 14 à 25 ans qui est membre d'une association membre du Parti libéral du Canada est membre des Jeunes libéraux du Canada.

### **Article 3 - Conseil de direction et dirigeants**

3.(1) Le Conseil de direction des JLC est composé des dirigeants des JLC, des représentants des JLC aux commissions permanentes du Parti libéral du Canada, de deux représentants des JLC à l'Exécutif national du Parti libéral du Canada et des présidents des associations provinciales/territoriales ou de leurs représentants.

3.(2) Les dirigeants des JLC sont:

- (a) le président
- (b) le vice-président Finances
- (c) le vice-président Communications
- (d) le vice-président Politiques
- (e) le vice-président Relations extérieures
- (f) le vice-président Organisation
- (g) le président sortant.

#### **Article 4 - Meetings of the National Executive and Table Officers**

4.(1) The National Executive of the YLC shall meet at least once a year upon the call of the President or two thirds of the National Executive.

Meetings of the National Executive shall be chaired by the President in the absence of the President, by such other member of the National Executive as designed by the National Executive.

4.(2) The Table Officers shall meet upon the call of the President or two thirds of the Table Officers. The Table Officers shall meet at least once every four months and such meetings shall be chaired by the President and in his/her absence such other Table Officers as chosen by the National Executive as set out in this constitution

#### **Article 5 - Responsibilities**

5.(1) The National Executive shall have overall responsibility for the operation and functioning of the YLC. The National Executive may reverse, amend or repeal any decision of the Table Officers.

5.(2) The YLC National Executive shall approve all annual budgets for the YLC. Any changes in budgetary allotments must be approved by the VP Finance and the President. Any changes in budgetary allotments that are over \$1000 must be approved by the full YLC National Executive.

5.(3) The National Executive shall initiate such projects that are felt to be nationally oriented.

5.(4) The National Executive shall be empowered to request that youth designated funds and resources of the Liberal Party of Canada be directed towards a specific project of a regional or provincial nature in cases where the province or region is lacking these resources and have requested them of the YLC.

#### **Article 4 -Réunions du Conseil de direction et dirigeants**

4.(1) Le Conseil de direction des JLC se réunit au moins une fois par an sur convocation du président ou sur requête des deux tiers de ses membres. Les réunions du Conseil de direction sont présidées par le président des JLC ou, en son absence, par un autre membre du Conseil de direction désigné par ce dernier.

4.(2) Les dirigeants se réunissent au moins une fois tous les quatre mois sur convocation du président ou des deux tiers d'entre eux. Les réunions sont présidées par le président des JLC ou, en son absence, par un autre dirigeant choisi par le Conseil de direction tel que stipulé dans ces statuts.

#### **Article 5 - Responsabilités**

5.(1) Le Conseil de direction a la responsabilité générale des opérations et des fonctions des JLC. Il peut infirmer, modifier ou abroger n'importe quelle décision des dirigeants.

5.(2) Le Conseil de direction des JLC approuve tous les budgets annuels des JLC. Toute modification à ces budgets doit être approuvée par le VP aux Finances et le président. Toute modification représentant plus de 1,000\$ doit être approuvée par l'ensemble du Conseil de direction des JLC.

5.(3) Le Conseil de direction prend l'initiative des projets qui ont une portée nationale.

5.(4) Le Conseil de direction est habilité à demander que les fonds et ressources du Parti libéral du Canada affectés aux jeunes soient orientés sur un projet particulier de nature provinciale ou régionale lorsque ladite province ou région en a besoin et l'a demandé aux JLC.

## **Article 6 - Responsibilities of Office**

### *6.(1) The President shall:*

- (a) promote the interest and welfare of the YLC both within the Party and externally;
- (b) chair all meetings of the YLC;
- (c) report as required detailing the activities of the National Executive.
- (d) be the primary spokesperson of the YLC;
- (e) maintain all duties normally associated with a chief executive officer and such other duties as delegated to him/her by the National Executive; and
- (f) represent the YLC on the National Executive of the LPC and on the Management Committee of the LPC.

### *6.(2) The Financial Vice-President shall:*

- (a) develop proposed fund-raising projects for the YLC;
- (b) maintain accurate records, financial and otherwise, of the YLC and make such records available to individual members upon request;
- (c) act as the YLC representative on the LPC Financial Management Committee;
- (d) at least two months prior to the National Executive meeting in the spring of each and every year, prepare a comprehensive budget for the YLC, including:
  - (i) estimates of upcoming expenditures by each Table Officer in the operation of his/her area of concern including a complete estimate and description of these proposed expenditures and projects,
  - (ii) expenditures related to National Executive Meetings; and
  - (iii) expenditures related to paid staff members of the YLC.
- (e) report as required detailing the financial expenditures of the YLC; and
- (f) other such duties as delegated by the National Executive.

### *6.(3) The Communications Vice-President shall:*

## **Article 6 - Responsabilités des dirigeants**

### *6.(1) Le président doit:*

- (a) défendre l'intérêt et le bien-être des JLC tant au sein du Parti qu'à l'extérieur;
- (b) présider toutes les réunions des JLC;
- (c) soumettre les rapports détaillés voulus sur les activités des JLC;
- (d) se faire le principal porte parole des JLC;
- (e) assumer les tâches qui sont normalement celles du président d'un conseil de direction ainsi que celles qui lui sont confiées à l'occasion par celui-ci et
- (f) représenter les JLC à l'Exécutif national du PLC et au Comité de régie du PLC.

### *6.(2) Le vice-président aux Finances doit*

- (a) élaborer des projets visant à recueillir des fonds pour les JLC;
- (b) tenir des dossiers, financiers et autres, pour les JLC et les mettre à la disposition des membres qui les demandent;
- (c) représenter les JLC au Comité de gestion financière du PLC;
- (d) au moins deux mois avant la réunion du Conseil de direction au printemps de chaque année, préparer, à l'intention des JLC, un budget complet comprenant :
  - (i) prévisions des dépenses de chaque dirigeant dans l'exécution de ses fonctions et notamment estimation et description complète des dépenses et projets proposés,
  - (ii) dépenses liées aux réunions du Conseil de direction et
  - (iii) dépenses liées aux permanents travaillant pour les JLC;
- (e) présenter les rapports détaillés nécessaires des dépenses des JLC et
- (f) s'acquitter d'autres tâches qui lui sont à l'occasion confiées par le Conseil de direction.

(a) publish and distribute to all members of the YLC on at least two occasions each and every year a newsletter;

(b) maintain a national membership list in conjunction with the Organizational vice-president;

(c) publish and distribute to a key contact list on at least two occasions each and every year an internal YLC newsletter. This list shall be distributed to the following

(i) a representative Young Liberal in each federal riding in Canada;

(ii) all members of provincial and territorial youth executives;

(iii) all members of the National Executive; and (iv) other persons as he/she deems fit;

(d) report as required detailing the communications activities of the YLC;

(e) act as a representative to the LPC Standing Committee on Communications and Publicity; and

(f) other such duties as delegated by the National Executive

*6.(4) The Policy Vice-President shall:*

(a) ensure a functional policy process which includes:

(i) YLC policy development;

(ii) the communication of YLC policies to the LPC Standing Committee on Policy Development and the National Election Readiness Committee;

(iii) direct lobbying and communication of developed YLC policies to the parliamentary wing of the party; and

(iv) report as required detailing the policy activities of the YLC;

(b) collect, co-ordinate and compile adopted YLC provincial and territorial youth policies;

(c) distribute such a compiled policy package to each provincial and territorial youth president and polling director on a yearly basis;

(d) distribute policy background material to provincial and territorial youth organizations;

(e) act as one of the YLC representatives on the LPC Standing Committee on Policy Development; and

(f) other such duties as delegated by the National Executive.

*(5) The External Vice-President shall:*

(a) initiate and maintain communications with non-

*6.(3) Le vice-président aux Communications doit:*

(a) publier et envoyer à tous les membres des JLC au moins deux bulletins par an;

(b) en collaboration avec le vice président à l'Organisation, tenir une liste nationale de membres;

(c) publier et envoyer à une liste restreinte au moins deux fois par an, un bulletin interne des JLC. Cette liste restreinte comprend les personnes-clés suivantes:

(i) un représentant des Jeunes libéraux dans chaque circonscription fédérale du Canada;

(ii) tous les membres des conseils de direction provinciaux et territoriaux des jeunes;

(iii) tous les membres du Conseil de direction des JLC et (iv) toute autre personne qui lui semble appropriée;

(d) soumettre les rapports requis détaillant les activités de communications des JLC;

(e) représenter les JLC à la Commission permanente des communications et de la publicité du PLC et

(f) s'acquitter d'autres tâches qui lui sont à l'occasion confiées par le Conseil de direction

*6.(4) Le vice-président aux Politiques doit:*

(a) veiller au déroulement du processus d'orientation et:

(i) faciliter l'élaboration de la politique des JLC;

(ii) communiquer la politique des JLC à la Commission de l'élaboration des politiques du PLC et au Comité national de préparation électorale;

(iii) intervenir directement auprès de l'aile parlementaire du Parti et communiquer la politique des JLC à ce même groupe et

(iv) soumettre les rapports nécessaires détaillant les activités des JLC dans l'élaboration des politiques;

(b) recueillir, coordonner et compiler les différentes positions prises par les JLC et les commissions jeunes provinciales et territoriales;

(c) distribuer ce document général d'orientation à chaque président et directeur des politiques des commissions jeunes provinciales et territoriales;

(d) diffuser la documentation exposant la politique du Parti aux commissions jeunesse provinciales et territoriales;

(e) représenter les JLC à la Commission permanente de l'élaboration des politiques du PLC et

(f) s'acquitter d'autres tâches qui lui sont à

party organizations;  
(b) develop programs designed to promote the Liberal Party in those organizations, including encouraging Young Liberals to be active and prominent in those organizations;  
(c) maintain an updated list of youth, student and other appropriate organizations in Canada, and on at least two occasions per year contact these organizations encouraging them to express their concerns to the Young Liberals of Canada;  
(d) report as required; and  
(e) other such duties as designated by the National Executive.

6.(6) *The Organizational vice-president shall:*  
(a) provide organizational support to the provincial and territorial youth organizations by developing organizational materials and information packages prepared with their cooperation and agreement;  
(b) maintain an ongoing constitutional review process;  
(c) maintain an on going national membership list in conjunction with the Communications Vice President;  
(d) act as the representative on the LPC Standing Committee on Organization;  
(e) report as required detailing organizational activities of the YLC; and  
(f) other such duties as delegated by the National Executive.

### **Article 7 - National Director**

7.(1) The Young Liberals of Canada will appoint a National Director, who will be on staff at the office of the Liberal Party of Canada. This National Director must be recommended by the Table Officers, and subsequently be approved by a vote of the YLC National Executive.

7.(2) This person acts as a facilitator for all executive members in executing their duties, acts as a liaison with LPC staff, and assists in organizing any affairs related to the YLC

### **Article 8 - Reporting Requirements**

8.(1) All Table Officers must report on their respective activities to the Communications Vice President prior to his/her deadline of submissions to the two National newsletters and six internal

l'occasion confiées par le Conseil de direction.

6.(5) *Le vice-président aux Relations extérieures doit:*

(a) établir et maintenir le contact avec les organisations extérieures du Parti;  
(b) concevoir des programmes pour faire connaître le Parti libéral dans ces organisations et encourager les Jeunes libéraux à être actifs et à occuper des postes d'importance au sein de telles organisations;  
(c) tenir à jour une liste d'organismes de jeunes, d'étudiants et d'autres groupes appropriés et les contacter au moins deux fois par an afin de les encourager à faire part de leurs préoccupations aux Jeunes libéraux du Canada;  
(d) présenter les rapports nécessaires et  
(e) acquitter d'autres tâches qui lui sont à l'occasion confiées par le Conseil de direction.

6.(6) *Le vice-président à l'Organisation doit:*

(a) aider les commissions jeunesse provinciales et territoriales en matière d'organisation en préparant du matériel et des trousseaux d'information en collaboration et en accord avec elles;  
(b) s'assurer que les statuts sont régulièrement révisés;  
(c) en collaboration avec le vice-président aux Communications, tenir à jour une liste nationale de membres;  
(d) représenter les JLC à la Commission permanente de l'organisation du PLC;  
(e) soumettre les rapports nécessaires détaillant les activités des organisations des JLC et  
(f) s'acquitter d'autres tâches qui lui sont à l'occasion confiées par le Conseil de direction.

### **Article 7 - Directeur national**

7.(1) Les Jeunes libéraux du Canada nomment un directeur national à la permanence du Parti libéral du Canada. Ce directeur national doit être recommandé par les dirigeants puis être approuvé par un vote du Conseil de direction des JLC.

7.(2) Cette personne facilite l'exécution des tâches des membres du Conseil de direction et assure la liaison avec la permanence du PLC et aide à organiser toutes les activités auxquelles prennent parti les JLC

### **Article 8 - Rapports obligatoires**

8.(1) Tous les dirigeants doivent présenter un rapport de leurs activités respectives au vice-président aux Communications avant la date fixée par lui pour que ceux-ci soient inclus dans les deux

newsletters annually.

8.(2) If no report is forthcoming, the Communications vice-president must report that no report was submitted by the Table Officer in questions although one was requested.

8.(3) All YLC members of the Standing Committees of the Liberal Party of Canada must also submit reports in the same fashion at the same time to the Communications vice-president who is to report in the same fashion if no report is forthcoming.

8.(4) The Communications vice-president must publish the reports submitted in the National Newsletter and the Internal Newsletter.

### **Article 9 - Biennial Meetings of the YLC**

9.(1) The YLC shall hold Biennial Meetings. Biennial Meetings shall be held concurrently with the Liberal Party of Canada Biennial Convention as set out in Article 4, Section 3 of the Constitution of the Liberal Party of Canada.

9.(2) At the YLC Meetings, delegates shall be such youth delegates who are accredited delegates to the Liberal Party of Canada Convention, pursuant to the provisions of the Liberal Party of Canada constitution.

bulletins nationaux et dans les six bulletins internes qu'il doit publier tous les ans.

8.(2) Le cas échéant, le vice-président aux Communications doit signaler qu'un dirigeant n'a pas soumis de rapport bien qu'il lui en ait été demandé un.

8.(3) Tous les représentants des JLC aux commissions permanentes du Parti libéral du Canada doivent également soumettre des rapports, dans les mêmes conditions, au vice-président aux Communications qui signalera, de la même façon, l'absence d'un tel rapport.

8.(4) Le vice-président aux Communications doit publier les rapports qui lui sont soumis au bulletin national et au bulletin interne.

### **Article 9 - Assemblées biennales des JLC**

9.(1) Les JLC doivent tenir des assemblées biennales. Les assemblées biennales ont lieu en même temps que les congrès biennaux du PLC, conformément au paragraphe 3 de l'article 4 de la constitution du Parti libéral du Canada.

9.(2) Aux assemblées des JLC, les jeunes délégués sont les mêmes que ceux qui sont accrédités aux congrès du Parti libéral du Canada, conformément aux dispositions de la constitution du Parti libéral du Canada.

**Article 10 - Representation to Standing Committees, the National Executive and Commissions of the Liberal Party of Canada**

10.(1) All Young Liberals of Canada vacancies on Standing Committees and the National Executive not so filled by Table Officers as spelled out in Article VI shall be elected at the Biennial Meetings of the Young Liberals of Canada according to the election rules in Article 11.

10.(2) YLC Representatives to the Aboriginal Peoples' Commission and the National Liberal Women's Liberal Commission shall be elected at Biennial Meetings by caucuses of aboriginal Young Liberals and female Young Liberals, respectively.

**Article 11 - Election Rules**

11.(1) The following rules shall be in force for the election of Table officers as set out in Article 6 and appointments to Standing Committees, Commissions, and the National Executive of the Liberal Party as set out in Article 10.

(a) All Table officers and Representatives to Standing Committees of the National Executive shall hold office from the date of their election through until the next biennial meeting of the YLC/LPC;

(b) nominations for Table Officers of the YLC and Representatives to the LPC Standing Committees and the LPC National Executive, may be made by any delegate to an annual meeting;

(c) vacancies in Table Officer positions and representatives to the LPC Standing Committees and the LPC National Executive shall be filled by majority vote of the YLC National Executive within one month of the vacancy occurring, subject to such reasonable rules as may be issued by the National Executive; and

(d) any Table Officer or representative on an LPC Standing Committee or LPC National Executive may be removed upon a vote of two-thirds of the YLC National Executive.

11.(2) All Table Officers and Standing Committee representatives elected at the Biennial Meeting shall be considered elected if they receive 50 per cent plus one of the votes cast in the election for that position.

(a) If three or more candidates are duly nominated for one Young Liberals of Canada executive

**Article 10 - Représentation aux commissions permanentes, à l'Exécutif national et aux commissions du Parti libéral du Canada**

10.(1) Toutes les places réservées aux Jeunes libéraux du Canada aux commissions permanentes et à l'Exécutif national et qui ne reviennent pas automatiquement aux dirigeants aux termes de l'article VI font l'objet d'élections aux assemblées biennales des Jeunes libéraux du Canada, conformément aux règlements d'élection figurant à l'article 11.

10.(2) Les représentants des JLC à la Commission des peuples autochtones et à la Commission libérale féminine nationale sont élus aux assemblées biennales par les groupes de jeunes libéraux autochtones et de Jeunes libérales respectivement.

**Article 11 - Réglementes d'élection**

11.(1) Le règlement suivant s'applique à l'élection des dirigeants mentionnés à l'article 6 et aux nominations aux commissions permanentes, commissions et à l'Exécutif national du Parti libéral conformément à l'article 10.

(a) Le mandat de tous les dirigeants et représentants aux commissions permanentes et à l'Exécutif national prend effet le jour de leur élection et s'achève à l'assemblée biennale suivante des JLC/PLC;

(b) tout délégué à une assemblée annuelle peut proposer la candidature d'un dirigeant des JLC ou d'un représentant des commissions permanentes du PLC et de l'Exécutif national du PLC;

(c) les vacances de postes de dirigeants et de représentants aux commissions permanentes du PLC et à l'Exécutif national du PLC sont comblées par un vote majoritaire du Conseil de direction des JLC dans le mois suivant le départ du titulaire, conformément aux règles qu'établira le Conseil de direction; et

(d) tout dirigeant ou représentant aux commissions permanentes du PLC et à l'Exécutif national du PLC peut être démis de ses fonctions par un vote des deux-tiers du Conseil de direction des JLC.

11.(2) Tous les dirigeants et tous les représentants aux commissions permanentes élus à l'assemblée biennale sont considérés élus s'ils obtiennent 50 p. cent des voix exprimées plus une au scrutin organisé pour combler le poste en question.

(a) Si trois candidats ou plus se trouvent dûment nommé comme candidat à une position pour

position (either as a YLC President, Vice-President or Representative) a preferential ballot shall be used to determine the winner of the election

11.(3) In the case of a tie, a subsequent ballot shall be held.

### **Article 12 - Amendments**

12.(1) This constitution may be amended by a two thirds majority at any Biennial Meeting of the Young Liberals of Canada.

12.(2) Notice of proposed amendments shall be given in writing to the President of the YLC at least three weeks before the date of an annual meeting and must be proposed by a recognized student club, riding club, or a delegate to the convention.

### **Article 13 - Conflict of Interest Guidelines**

13. (1) All members of the YLC executive committee shall disclose if they are or become:

- (a) an employee of the Liberal Party of Canada;
- (b) an employee of a member of the House of Commons or Senate or an employee of any duly nominated candidate for federal Parliament;
- (c) an employee of the House of Commons or a duly nominated candidate for Federal Parliament and
- (d) a employee of a Minister of the Crown or a public officer holder as defined under the *Conflict of Interest Guidelines for Public Office Holders*.
- (e) an employee of a candidate or his/her agent for elected office of the Liberal Party including leadership candidates.

(2) For the purposes of these guidelines, the term employee shall be defined as an individual receiving financial remuneration for services rendered including instances of independent contractors.

(3) Any member so employed may not vote on a motion for which the employment creates a conflict of interest.

(4) For the purposes of these guidelines, a "conflict of interest" shall be determined by a majority vote of the executive;

a) The member in question may not vote on whether there is a conflict of interest.

l'exécutif des Jeunes libéraux du Canada (que ce soit à la présidence, à une vice-présidence ou à une position de représentant), un vote préférentiel sera utilisé pour déterminer le vainqueur de l'élection.

11.(3) En cas d'égalité, on organise un deuxième tour.

### **Article 12 - Amendements**

12.(1) Ces statuts peuvent être modifiés par une majorité des deux tiers à une assemblée biennale des Jeunes libéraux du Canada.

12.(2) Un avis écrit doit être envoyé au président des JLC au moins trois semaines avant la date de l'assemblée annuelle et l'amendement doit être proposé par un club d'étudiants ou de circonscription reconnu ou un délégué au congrès.

### **Article 13 - Lignes directrices pour les conflits d'intérêt**

13. (1) Tous les membres du Comité exécutif des JLC doivent préciser s'ils sont, ou vont devenir :

- (a) un(e) employé(e) du Parti libéral du Canada;
- (b) un(e) employé(e) d'un membre de la Chambre des communes ou du Sénat ou un(e) employé(e) d'un candidat dûment désigné pour l'élection au Parlement fédéral ;
- (c) un(e) employé(e) de la Chambre des communes ou un candidat dûment désigné pour l'élection au Parlement fédéral ;
- (d) un(e) employé(e) d'un ministre de la Couronne ou d'un titulaire de charge publique, tel que défini dans le document *Lignes directrices concernant les conflits d'intérêts à l'intention des titulaires de charges publiques* ;
- (e) un(e) employé(e) d'un candidat à l'élection à un siège au sein du Parti libéral du Canada ou de son mandataire, incluant les candidats à la haute direction.

(2) Aux fins des présentes lignes directrices, le terme employé(e) est défini comme un particulier recevant une rémunération financière pour services rendus, y compris dans les cas de travailleurs indépendants.

(3) Tout membre employé selon les conditions stipulées précédemment ne pourra voter dans le cas des motions pour lesquelles l'emploi qu'il occupe le place en situation de conflit d'intérêt.

(4) Aux fins des présentes lignes directrices, la notion de « conflit d'intérêt » sera déterminée par un vote majoritaire de la part de l'exécutif ;

## **Article 14 - Regional Caucuses**

14.(1) The Atlantic Young Liberal Caucus is hereinafter to be referred to as the "Atlantic Caucus," and the Northern and Western Young Liberal Caucus is to be referred to as the "Northern and Western Caucus." Atlantic Caucus is comprised of Young Liberals of Canada affiliate organizations in New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, and Newfoundland & Labrador. Northern and Western Caucus is comprised of Young Liberals of Canada affiliate organizations in Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Yukon and the Northwest Territories.

The purpose and aims of the Regional Caucuses are to encourage enhanced communication and cooperation, a spirit of unity and a shared perspective amongst the Young Liberals of the same region. Efforts should be concentrated in two main areas: policy and special events.

14.(2) The composition of the Atlantic Caucus will consist of 12 members, three from the Youth Commission Tables of each of the four Atlantic Provinces. These members shall be

- (a) the President;
- (b) the members responsible for policy;
- (c) another Table Officer as elected from the provincial executive of each province; and
- (d) in addition, the host province's executive may designate any Young Liberal of said province and this individual shall be an ad hoc member of the Caucus and shall be responsible for the organization and the administration of the caucus meetings and other related sessions. He or she may attend such caucus meetings.

14.(3) The Atlantic Caucus shall:

- (a) meet at least twice per year, each time in a different host province; and
- (b) sponsor and organize at least one general Atlantic Special Event annually, which may be a policy conference.

## **Article 15 - Club Accreditation**

15.(1) Subject to Article 16(13)(e) of the Constitution of the Liberal Party of Canada, YLC Student Clubs must be ratified by the National Executive of the Liberal Party of Canada, subject to the recommendations of the Young Liberals of Canada, for the purposes of sending delegates to all National Conventions of the Liberal Party of Canada. The YLC National Executive shall establish guidelines for such accreditation, and

a) Le membre en question ne pourra voter afin de décider s'il y a bien une situation de conflit d'intérêt.

## **Article 14 - Groupes régionaux**

14.(1) Le Groupe des Jeunes libéraux de l'Atlantique s'appelle "Groupe de l'Atlantique" et le Groupe des Jeunes libéraux du Nord et de l'Ouest s'appelle "Groupe du Nord et de l'Ouest". Le Groupe de l'Atlantique se compose des organisations de Jeunes libéraux du Canada affiliées du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard, et de Terre-Neuve & Labrador. Le Groupe du Nord et de l'Ouest se compose des organisations de Jeunes libéraux du Canada affiliées de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, du Yukon, et des Territoires du Nord-Ouest. L'objet et le but des groupes régionaux est d'encourager une communication et une coopération accrues, un esprit d'unité et une perspective commune parmi les Jeunes libéraux de la même région. Les efforts doivent porter principalement sur deux grands points: les politiques

14.(2) Le Groupe de l'Atlantique se compose de membres, à raison de trios par bureau des commissions jeunesse de chacune des quatre provinces de l'Atlantique. Ces membres sont:

- (a) le président;
- (b) les responsables des politiques;
- (c) un autre dirigeant élu par le conseil de direction provincial et
- (d) de plus, le conseil de direction de la province d'accueil peut désigner tout Jeune libéral de cette province comme membre spécial du groupe et le charger de l'organisation et de l'administration des réunions du groupe et d'autres réunions connexes. Cette personne est habilitée à présider de telles réunions.

14.(3) Le Groupe de l'Atlantique:

- (a) se réunit au moins deux fois par an, chaque fois dans une province différente; et
- (b) assure et organise au moins une activité spéciale annuelle de tous les Jeunes libéraux de l'Atlantique, par exemple, un colloque d'orientation.

## **Article 15 - Accréditation des clubs**

15.(1) Sous réserve de l'article 16(13)(e) de la constitution du Parti libéral du Canada, les clubs étudiants de JLC doivent être ratifiés par l'Exécutif national du Parti libéral du Canada, sur recommandation des JLC, afin de pouvoir envoyer des délégués aux congrès nationaux du Parti libéral du Canada. Le Conseil de direction des JLC fixe les lignes directrices régissant cette accréditation. Celles-ci stipulent au minimum que:

those guidelines must, at minimum, provide for the following:

- (a) Only one (1) club per post-secondary campus may be accredited and ratified. In circumstances where a post secondary institution has two or more locations, each such location shall constitute a campus, provided that each is located more than one kilometer apart;
- (b) the club must hold an annual meeting for the purpose of electing an executive. In the case of newly founded clubs, typed minutes from the founding club must be deposited with the Young Liberals of Canada and the respective provincial or territorial youth commission;
- (c) the club must have a current typed constitution deposited with both the Young Liberals of Canada and the respective provincial or territorial youth commission;
- (d) a typed listing of the club's current executive, and membership must be deposited with both the Young Liberals of Canada and the respective provincial or territorial youth commission;
- (e) the club must have, at minimum, ten (10) members in good standing in accordance with Article 2 of the Liberal Party of Canada constitution and each membership list must contain the names of all members;
- (f) in order for a club to be eligible to send delegates to any national convention, it must have been accredited by the YLC for at least four (4) months prior to the official call to convention by the Liberal Party;
- (g) for the purposes of electing delegates to national conventions, only those members between the ages of 14 to 25 inclusive, who are registered students of the respective institution (full or part-time) may vote or seek re-election as a delegate;

- (a) Un (1) seul club peut être accrédité et ratifié par établissement post secondaire. Au cas où ce dernier est situé en plusieurs endroits, chaque établissement est considéré comme une entité distincte, à condition qu'ils soient éloignés l'un de l'autre de plus d'un kilomètre;
- (b) le club doit tenir une assemblée annuelle afin d'élire son comité exécutif. S'il s'agit d'un club nouvellement constitué, le procès-verbal dactylographié de l'assemblée de fondation doit être déposé auprès des Jeunes libéraux du Canada et de la commission jeunesse provinciale ou territoriale concernée;
- (c) le club doit soumettre ses derniers statuts dactylographiés aux Jeunes libéraux du Canada et à la commission jeunesse provinciale ou territoriale concernée;
- (d) une liste dactylographiée des membres du comité exécutif et des membres du club doit être remise aux Jeunes libéraux du Canada et à la commission jeunesse provinciale ou territoriale concernée;
- (e) le club doit compter au moins dix (10) membres en règle aux termes de l'article 2 de la constitution du Parti libéral du Canada et chaque liste de membres doit contenir les noms de tous les membres;
- (f) pour qu'un club puisse envoyer des délégués à un congrès national, il doit avoir été accrédité par les JLC au moins quatre (4) mois avant la convocation officielle à ce congrès;
- (g) pour élire des délégués aux congrès nationaux, seuls les membres de 14 à 25 ans inclusivement, inscrits (à plein temps ou à temps partiel) à l'établissement scolaire en question peuvent voter ou se présenter;